

CORUM



Bubble Lucifer

Corum is offering its famous Bubble in a highly malicious version, where Lucifer marks off the seconds with his pitchfork, transformed into a centre seconds-hand, while indicating the hours with his tail. This third model of the "Collector Series" comes in two versions - automatic or chronograph - each in a limited series of 666 watches.

Movement	Automatic
Functions	Hours, minutes, seconds, date, with or without chronograph
Case	Steel
	Engraved, numbered back
	Screw-down crown
	Cambered sapphire crystal, double-sided antiglare
Dial	Water-resistant to 200 m
	Shiny, lacquered black
	Devil and minute circle transferred in red
	Date window at 6 o'clock
Bracelet/Strap	Black leather and red rubber, folding steel clasp

CORUM



Bubble Lucifer

Corum propose une version très malicieuse de la célèbre Bubble où Lucifer pointe les secondes de sa fourche transformée en trotteuse centrale tout en marquant avec sa queue le passage des heures. Ce troisième modèle des "Collector Series" se décline en deux versions, automatique ou chronographe, limitées chacune à 666 pièces.

Mouvement	Automatique
Fonctions	Heure, minute, seconde, date, avec ou sans chronographe
Boîtier	Acier Fond gravé numéroté Couronne vissée Verre saphir bombé, antireflet double face
Cadran	Étanche à 200 m Laqué noir brillant Diable et minuterie décalqués rouges
Bracelet	Guichet date à 6h Cuir noir et caoutchouc rouge, boucle déployante en acier

CORUM



Bubble Lucifer

Corum hat von der berühmten Bubble diese maliziöse Version geschaffen: Luzifer gibt mit seiner zeigerförmigen Gabel die Sekunden und mit dem Schwanz die Stunden an. Dieses dritte Modell der "Collector Series" gibt es in den Versionen automatisch oder Chronograph in je 666 Exemplaren.

Werk	Automatisch
Funktionen	Stunde, Minute, Sekunde, Datum, mit oder ohne Chronograph
Gehäuse	Stahl Gravierter und numerierter Boden Verschraubte Krone Gewölbtes Saphirglas, beidseitig entspiegelt
Zifferblatt	Wasserdicht bis 200 m Schwarz glanzlackiert Teufel und Minutenkreis rot gestempelt
Armband	Datumsfenster bei 6 Uhr Schwarzes Leder und roter Kautschuk, Faltschliesse in Stahl

CORUM



Bubble Lucifer

Corum propone una versione molto maliziosa del suo celebre modello Bubble, dove Lucifero punta sui secondi con la sua forca trasformata in "trotteuse" centrale, segnando con la coda il passare delle ore. Questo terzo modello delle "Collector Series" è disponibile in due versioni, a carica automatica o cronografo, prodotte ciascuna in soli 666 esemplari.

Movimento	Automatico
Funzioni	Ore, minuti, secondi, data, con o senza cronografo
Cassa	Acciaio Fondocassa inciso e numerato Corona a vite Vetro zaffiro incurvato, antiriflessi su entrambi i lati
Quadrante	Impermeabile fino a 200 m Laccato nero brillante Diavolo e minuteria ricalcati in rosso Finestrella del datario alle 6h
Cinturino/Bracciale	Cinturino di pelle nera e di caucciù rosso, chiusura pieghevole d'acciaio

CORUM



Bubble Lucifer

Corum propone una graciosa versión de su célebre modelo Buble en el que un diablillo marca los segundos con su horquilla a modo de manecilla central y con su rabo el paso de las horas. Este tercer modelo perteneciente a [Collector Series] existe en dos versiones, automática o cronógrafo, cada una de ellas limitada a 666 piezas.

Movimiento	Automático
Funciones	Hora, minuto, segundo, fecha, con o sin cronógrafo
Caja	Acero
	Fondo grabado numerado
	Corona a rosca
	Cristal de zafiro convexo antirreflejos por ambas caras
Esfera	Sumergible hasta 200 m
	Lacada en negro brillante
	Diablillo y minuterio calcados rojos
Pulsera	Ventanilla de fecha a las 6h
	Piel negra y caucho rojo,
	cierre desplegable de acero